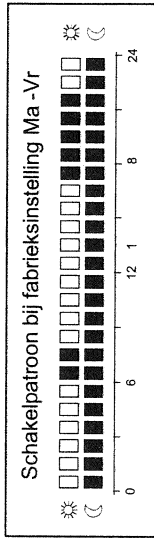


Wilt u uw eigen week-schakelpatroon instellen?

Voor iedere weekdag kan een schakelpatroon worden ingesteld, dat bestaat uit 24 verticale segmentparen. Elk paar vertegenwoordigt een periode van een uur. Op die manier kan ieder uur een schakelverandering plaatsvinden.

Voorbeeld:



Overeenkomstig een dergelijk schakelpatroon vindt een automatische omschakeling van de bedrijfswijzen plaats, als de keuzeschakelaar in de positie staat. Ga hierbij als volgt tewerk:

	<p>Druk eenmaal op de toets , om in de instelmodus te komen.</p> <p>→ Het actuele schakelpatroon voor dag 1 (maandag) wordt weergegeven. Daarbij knippen de segmenten linksbuiten en de tijd 00.00 wordt weergegeven.</p> <p>Met kiest u de tijdpositie, waarop u de bedrijfswijze wilt toewijzen.</p> <p>De toewijzing van de bedrijfswijze aan een tijdpositie geschiedt met en .</p> <p>Druk de toets of in, om de instelling op te slaan en de volgende dag te wisselen.</p> <p>Als u klaar bent met de instelling voor het weekschakelpatroon, drukt u de toets in. De instelling wordt opgeslagen.</p> <p>Attentie: 30 seconden na de laatste instelling verlaat het apparaat de instelmodus. De laatste veranderingen van het schakelpatroon worden in dit geval <u>niet</u> opgeslagen!</p>
--	--

Moet u de tijd verzetten?

	<p>Kloktijd instellen:</p> <p>Druk eenmaal op de toets </p> <p>→ De tijdweergave begint te knipperen.</p> <p>Stel met de gewenste tijd in.</p> <p>Met of wordt de instelling opgeslagen en de instelmodus verlaten.</p>
--	---

Verschijnt het symbool op de display? (alleen bij batterijtypen)

Na het verschijnen van dit symbool moeten de batterijen binnen de eerstkomende twee weken worden vervangen.

Wilt u de batterijen vervangen? (alleen bij batterijtypen)

Leg 2 nieuwe alkaline-batterijen type AAA, 1,5 V klaar.

Haal de batterijhouder eruit, verwijder de batterijen, plaats de nieuwe en schuif de batterijhouder weer op zijn oorspronkelijke plaats.

Voorzichtig: de ingestelde gegevens blijven slechts gedurende 3 minuten bewaard.

De oude batterijen moeten volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Tips voor het besparen zonder aan comfort in te boeten

Verwarm uw ruimten op maximaal 21 °C.

Zet de keuzeschakelaar voor de bedrijfswijzen op de stand gereduceerd bedrijf, ook als u gedurende slechts korte tijd afwezig bent.

Lucht slechts kort, maar krachtig en met wijd open vensters.

Wilt u terug naar de fabrieksinstellingen?

	<p>Daarvoor moet eerst de toets worden ingedrukt en ingedrukt gehouden.</p> <p>Daarna kunnen door het gelijktijdig gedurende 3 seconden indrukken van de beide toetsen en de schakeltijden en gewenste waarden worden teruggezet naar de waarden van de fabrieksinstelling.</p> <p>Voorzichtig: alle individuele instellingen gaan verloren!</p>												
Fabrieksinstelling	<table border="1"> <tr> <td>Gewenste temp.waarde voor comfort bedrijf 20 °C</td> <td>geduceerd</td> </tr> <tr> <td>Gew. temp.waarde voor gereduceerd bedr. 8 °C</td> <td>bedrijf</td> </tr> <tr> <td>clag(en)</td> <td>comfort bedrijf</td> </tr> <tr> <td>ma (1) – vr (5)</td> <td>6:00 – 8:00 h, 22:00 – 6:00 h</td> </tr> <tr> <td></td> <td>17:00 – 22:00 h 8:00 – 17:00 h</td> </tr> <tr> <td>za (6) – zo (7)</td> <td>7:00 – 22:00 h 22:00 – 7:00 h</td> </tr> </table>	Gewenste temp.waarde voor comfort bedrijf 20 °C	geduceerd	Gew. temp.waarde voor gereduceerd bedr. 8 °C	bedrijf	clag(en)	comfort bedrijf	ma (1) – vr (5)	6:00 – 8:00 h, 22:00 – 6:00 h		17:00 – 22:00 h 8:00 – 17:00 h	za (6) – zo (7)	7:00 – 22:00 h 22:00 – 7:00 h
Gewenste temp.waarde voor comfort bedrijf 20 °C	geduceerd												
Gew. temp.waarde voor gereduceerd bedr. 8 °C	bedrijf												
clag(en)	comfort bedrijf												
ma (1) – vr (5)	6:00 – 8:00 h, 22:00 – 6:00 h												
	17:00 – 22:00 h 8:00 – 17:00 h												
za (6) – zo (7)	7:00 – 22:00 h 22:00 – 7:00 h												

Hiervoor moet eerst de toets worden ingedrukt en ingedrukt gehouden. Aansluitend daaraan kunnen door gelijktijdig

gedurende 3 seconden indrukken van de beide toetsen alle individuele instellingen worden teruggezet op de standaardwaarden.

die Bedienungsanleitung

ECOCONTROL - der Temperaturregler mit dem Sie auf einfache Art und Weise Ihrem Raum zur richtigen Zeit die ideale Temperatur geben können. Dabei steht Ihnen ein individuell wähl- und einstellbares Heizschaltmuster zur Verfügung. Sie können dabei entweder auf die Werkseinstellungen vertrauen oder auch gemäss Ihren individuellen Bedürfnissen Anpassungen vornehmen.

Anzeigen

- * Normalbetrieb
- ☾ Energiesparbetrieb
- ▲ Heizung ein
- ☐ Batterie ersetzen
- * Autobetrieb/Schaltmuster-Einstellung

Tag (1 = Montag / 7 = Sonntag)

Gemessene Raumtemperatur

Uhrzeit

Heizschaltmuster mit Zeitposition

Bedienen

- Wärmer / kälter Einstellung der Temperatursollwerte und Uhrzeit
- Betriebsart-Wahlschieber
- Autobetrieb
- Dauernd Normalbetrieb
- Dauernd Energiesparbetrieb

Einstellen

- ☉ Zeit
- 1...7 Tag
- ☐ Schaltmuster

Batterien (nur bei Batterietypen)

3035Z11D

Inbetriebnahme mit Schnellstart

Dem Regler sind Heizschaltmuster, Schaltzeiten und Temperaturwerte ab Werk eingegeben. Gehen Sie bei der ersten Inbetriebnahme wie folgt vor:

	Entfernen Sie die schwarzen Isolierstreifen von den 2 mitgelieferten Batterien. Prüfen Sie nach, ob die Batteriehalterung in Ihrer Position ist. Das Gerät schaltet sich ein. (Nur bei Batterietypen)
	Betätigen Sie den Knopf . Mit den Knöpfen die aktuelle Uhrzeit einstellen und mit dem Knopf bestätigen.
1...7	Betätigen Sie den Knopf . Mit den Knöpfen den aktuelle Tag einstellen und mit dem Knopf (1 = Montag...7 = Sonntag) bestätigen.
	Den Betriebsart-Wahlschieber auf die gewünschte Betriebsart stellen.

Wollen Sie Automatikbetrieb?

Stellen Sie dafür den Betriebsart-Wahlschieber auf die Position .

Sie verwenden die Wochenschaltuhr mit **automatischer Umstellung** zwischen Normal- und Energiesparbetrieb / Aus.

Wollen Sie dauernd Normalbetrieb?

Stellen Sie den Betriebsart-Wahlschieber auf die Position Normalbetrieb. Damit wird dauernd auf die Normaltemperatur geregelt.

In der Anzeige erscheint .

Wollen Sie dauernd Energiesparbetrieb?

Stellen Sie den Betriebsart-Wahlschieber auf die Position Energiesparbetrieb. Damit wird dauernd auf die Energiespartemperatur geregelt.

In der Anzeige erscheint .

Ist es Ihnen momentan zu warm/zu kalt?

Mit diesen Pfeiltasten erhöhen oder senken Sie die aktuelle Temperatur in Schritten von 0.5 °C. In der Anzeige erscheint zuerst die neu gewählte Temperatur und anschliessend wieder die gemessene momentane Raumtemperatur. **Diese Veränderungen sind nur bis zum nächsten Schaltzeitpunkt gültig.**

Wenn es Ihnen aufgrund der Werkseinstellungen immer zu warm oder zu kalt ist, sollten Sie die Temperatur-Sollwerte für Normal- und Energiesparbetrieb entsprechend ändern.

Wollen Sie die Temperatur-Sollwerte für den Normal- oder Energiesparbetrieb ändern?

bzw.

Vorgehen:

- Drücken Sie den Knopf oder , falls Sie den Sollwert für den Normalbetrieb bzw. Energiesparbetrieb ändern wollen.
- Die Sollwert-Anzeige beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Knöpfen den Sollwert in Schritten von 0.5 °C ein.
- Mit wird die Einstellung gespeichert und der Eingabemodus verlassen.

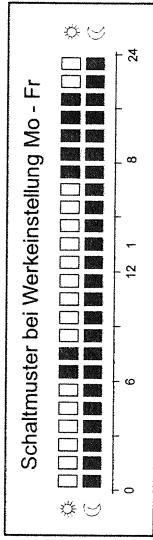
Wichtig: Das Gerät kann im Energiesparbetrieb auch in den Zustand **AUS** versetzt werden. Vorgehen: Stellen Sie den Sollwert auf 5°C. Halten Sie den Knopf während 4 Sekunden lang gedrückt.

Das Symbol wird nicht angezeigt. **Frostgefahr!**

Wollen Sie Ihr eigenes Wochen-Schaltmuster eingeben?

Für jeden Wochentag kann ein Schaltmuster eingegeben werden, das aus 24 vertikalen Segmentpaaren besteht. Jedes Paar repräsentiert eine Zeitdauer von 1 Stunde. Somit kann nach jeder Stunde eine Schaltänderung auftreten.

Beispiel:



Entsprechend einem solchen Schaltmuster erfolgt die automatische Betriebsarten-Umschaltung, falls der Wahlschieber in Position **■■■■** steht.

Gehen Sie dabei wie folgt vor:

Drücken Sie einmal auf den Knopf um in den Eingabemodus zu gelangen.
 → Das aktuelle Schaltmuster für den Tag 1 (Montag) wird angezeigt. Dabei blinken die Segmente links aussen und die Uhrzeit 00:00 wird angezeigt.

Mit wählen Sie die Zeitposition, an der Sie die Betriebsart zuordnen wollen.
 Die Zuordnung der Betriebsart zu einer Zeitposition erfolgt mit und .

Drücken Sie den Knopf oder , um die Einstellung zu speichern und zum nächsten Tag zu wechseln.

Wenn Sie die Eingabe für das Wochen-Schaltmuster beendet haben, drücken Sie den Knopf . Die Eingabe wird gespeichert.

Achtung:
 30 Sekunden nach der letzten Eingabe verlässt das Gerät den Eingabemodus. Die letzten Änderungen des Schaltmusters werden in diesem Fall nicht gespeichert!

Müssen Sie die Zeit umstellen?

Uhrzeit einstellen:

Drücken Sie einmal auf den Knopf
 → Die Zeitanzeige beginnt zu blinken.

Stellen Sie mit die gewünschte Zeit ein.

Mit oder wird die Einstellung gespeichert und der Eingabemodus verlassen.

Erscheint das Symbol in der Anzeige? (Nur bei Batterietypen)

Nach Aufleuchten dieses Symbols müssen Sie innerhalb der nächsten 2 Wochen die Batterien wechseln.

Wollen Sie die Batterien wechseln? (Nur bei Batterietypen)

Legen Sie 2 neue Alkaline-Batterien vom Typ AAA, 1.5 V bereit.

Nehmen Sie die Batteriehalterung heraus, entfernen die Batterien, setzen die neuen ein und schieben die Batteriehalterung wieder in die ursprüngliche Position zurück.

Vorsicht: Die Einstelldaten bleiben nur für max. 3 Minute erhalten.

Die alten Batterien vorschriftsgemäss entsorgen.

Tips zum Sparen ohne Komforteinbusse

Heizen Sie ihre Räume auf maximal 21 °C.

Stellen Sie den Betriebsarten-Wahlschieber auf die Position Energiesparbetrieb, auch wenn Sie nur während kürzerer Zeit abwesend sind.

Lüften Sie nur kurz, dafür kräftig und mit weit geöffneten Fenstern.

Wollen Sie zurück zu den Werkeinstellungen?

Dazu muss zuerst die Taste gedrückt und gehalten werden.

Drücken der beiden Tasten und während 3 Sekunden die Schaltzeiten und Sollwerte auf die Werte der Werkeinstellung zurückgesetzt werden.

Vorsicht: Alle individuellen Einstellungen gehen verloren!

Werkeinstellung	Temperatursollwert bei Normalbetrieb: 20 °C	
Tag/e	Temperatursollwert bei Energiesparbetrieb: 8 °C	
Mo (1) – Fr (5)	Normalbetrieb	Energiesparbetrieb
	6:00 – 8:00 h, 17:00 – 22:00 h	22:00 – 6:00 h, 8:00 – 17:00 h
Sa (6) – So (7)	7:00 – 22:00 h	22:00 – 7:00 h

Dazu muss die Taste zuerst gedrückt und gehalten werden. Anschließend können durch gleichzeitiges Drücken der

beiden Tasten während 3 Sekunden alle individuellen Einstellungen auf ihre Standardwerte zurückgesetzt werden.